香港聖公會北角聖彼得堂週刊

第 61 卷　第 20 期

2021 年 5 月 16 日
復活期第七主日

香港聖公會教省主教長：陳謳明大主教
香港島教區主教：謝子和主教
主任牧師：林振偉牧師
輔理牧師：盧君灝牧師
傳道幹事：黃潔芳女士　陳可欣小姐
行政幹事：陳國華先生　兼職幹事：李玉蘭女士
地址：北角炮台山道 23 號
電話：2570 8272　2571 1916　　傳真：2887 6144
網址：*http://dhk.hkskh.org/stpeter*
電郵：*spcnp.dhk@hkskh.org*
Facebook：*https://www.facebook.com/spcnp.dhk*

本主日崇拜祝文、經課及詩歌		
宣召經句	耶穌說：「我不會撇下你們為孤兒，我必到你們這裏來。」(約翰福音 14:18)	
祝文	上帝，榮耀的君王，祢已經使祢的獨生聖子耶穌基督得勝，升到祢天上的國：求祢切勿丟棄我們，不得安慰，但求差遣聖靈激勵我們，使我們亦能升到我們的救主基督所先到的地方；聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，同享尊榮，永世無盡。阿們。	
聖詩	[早堂] 升階詩：救主升天歌(第 1,3,5 節) 獻禮詩：主戴榮光歌 結禮詩：耶穌普治歌	(週刊 P.10) (週刊 P.12) (週刊 P.13)
	[午堂] 始禮詩：救主升天歌 升階詩：上主祢是神聖的 獻禮詩：主戴榮光歌 結禮詩：耶穌普治歌	(週刊 P.10) (週刊 P.12) (週刊 P.12) (週刊 P.13)
聖餐詩	重現天國境界	
經課	使徒行傳 1:15-17,21-26 (週刊 P.10) 約翰福音 17:6-19 (週刊 P.11)	

主日崇拜時間：(早堂) 上午八時正
(午堂) 上午十一時正

<u>歡迎</u>：謹此歡迎初次到本堂崇拜之朋友，我們希望認識你們，如方便者，請在崇拜後與我們的招待員或牧師聯絡。

<u>靈修雋語</u> 中國諺語
逆境中的美德是堅韌，順境中的美德是節制。

<u>主日奉獻安排</u>
因避免病毒出現交叉感染，崇拜進行中將沒有司捐員傳遞捐袋，懇請教友在進堂前或崇拜後，將奉獻直接投入置在聖堂門口之奉獻箱內。

[早堂] 聖工輪值：聖餐 (公禱書)　　聖餐 (公禱書)

	五月十六日	五月二十三日
主禮	盧君灝	林振偉
講道	盧君灝	盧君灝
讀經	李潔儀	楊德廉
代禱	馬麗眉	韋珮華
侍從	姚詠恩　王廣生	許仁仁
司琴	李富萍	張翠儀
財政	區志聲	黃佩玲
音響控制	蕭天恒	談均宜

[午堂] 聖工輪值：聖餐 (第二式丙)　　聖餐 (第二式丁)

	五月十六日	五月二十三日
主禮	盧君灝	林振偉
講道	盧君灝	林振偉
讀經	黃潤華	馮貽端
代禱	張達斌	林妙玲
侍從	黃倬韜　張子鋒　姚子健	冼麗恩　鄧智仁　陳紹輝
司琴	陳卓瀚	姚子健
司事	陳惜如　Sulastri	翟曉晴　任正民
	陳雙玲　(潘國智)	陳靜儀　(黃福禮)
音響控制	黃文泰	張達斌
同行者	梁玉珍	王白麗
財政	葉啟華　(黃福禮)	劉啟賢　(區志聲)
插花	李永勤	石倩儀
祈禱會	吳瑞群	周佑來
宣佈	姚子健	姚懋偉

報告篇

聖恩堂廿五周年堂慶

本堂謹此恭賀聖恩堂今天慶祝廿五周年堂慶，祝願聖恩堂在踏進第 26 個年頭，繼續得主保守，聖恩教友在靈命上和事奉心志上日有長進。又願北彼和聖恩在主團契內一起成長，彼此承擔，在合一裏與主同行。

每天五分鐘網上靈修

這是聖馬利亞堂、北角聖彼得堂、主誕堂、聖恩堂和聖士提反堂的牧者，還有傳道同工的協作，互相效力，為大家靈性的成長而製作的，希望大家每天能抽出五分鐘時間，在聆聽和平靜中，與主親近。記住每天登上以下網址：

http://dhk.hkskh.org/stpeter/ministry.aspx?id=1758

亦可直接登入 youtube 觀看，然後在熒光幕右下角按訂閱 / Subscribe 掣自行訂閱。

聖言日糧

教省由今年的大齋首日開始，每天上午於教省網站和 YouTube 平台，為教友預備「聖言日糧」，內容包括經文誦讀和牧者分享，同時又配合可讓信徒默想的畫作，與柔和的樂章，讓大家在主日之外的星期一至星期六，都能有六、七分鐘安靜下來，與上帝相遇，得著聖言餵養，讓信徒有力量面對日常的生活和挑戰。期望在『聖言日糧』與大家互勉！

網上兒童主日崇拜

每個主日的〈兒童主日崇拜〉繼續會通過網頁發放，歡迎大家陪同家裏的小朋友一起觀看和參與，每主日上午 11:00 播放。大家如想重溫，可瀏覽本堂網頁：

http://dhk.hkskh.org/stpeter/index.aspx

主日學與主日學天地

主日學已復課了，而主日學天地會暫別一段日子，以收集更多資料，供日後使用。

行路返北彼步行籌款

謹此呼籲北彼教友為聖所重修，身體力行，參與行路返北彼，用你的每一步向你的親友和同事尋求贊助。詳請如下：

1. 日期：2021 年 6 月 27 日 (主日)
2. 出發時間自定，但請在 11:00 前到達北彼，一起出席午堂崇拜
3. 出發地點：各人住所或自行設定某個地點
4. 每步計算：請自行計算由出發點至北彼大約會走多少步，每步擬定一個金額數字，例如每步一角，或五角，或一元正，可因人而異。也可擬定某個金額走畢全程
5. 本堂將印製籌款贊助表格，於 5 月 23 日(下主日)派發

北彼、聖恩聯堂實體及網上學道班

由於教堂已恢復實體的主日崇拜，所以學道班的課程將有相應的安排，逢每月一、三、五主日會在北彼舉行，但亦同步以 zoom 播送。其他主日則進行小組分享。

16/5　聖恩堂堂慶暫停上課
23/5　聖靈降臨日祝文 (專題)
30/5　小組分享

時間：主日上午 10:00-10:45　　地點：副堂

歡迎任何信徒及慕道者參加，如有垂詢，請與本堂幹事聯絡。

以諾團契

將於 5 月 18 日(星期二) 下午 2 時正在教堂接待處舉行讀經心得分享會。中午 12 時 30 分先假北角國都廣場三樓彩福喜宴午膳，歡迎參加。可向本堂幹事報名。

本主日獻花

羅詠曦　(紀念父親羅可宗先生, 母親凌崇惠女士)

婦女部舉辦《復和之旅》——閱讀書籍及講座

為響應教省〈香港聖公會復活期復和之旅〉，北角聖彼得堂婦女部正牽頭，由復活期開始，與教友一起閱讀《上帝的文化：在仇恨文化中播種復和的種子》一書，並舉行周末講座，詳情如下：

日期	題目	領會者
22/5	上帝擁抱人類	姚子健弟兄
5/6	時代人物	石倩儀姊妹
19/6	在世上活出上帝的文化	陳可欣姊妹
3/7	從基督的教訓看上帝的文化	林振偉牧師
17/7	戲劇角色：從關係看上帝的文化	黃潔芳姊妹
31/7	釘十架與復活	林振偉牧師
14/8	生命新文化	盧君灝牧師
28/8	今天的上帝的文化：多元與自由	王廣生弟兄

讀本：《上帝的文化：在仇恨文化中播種復和的種子》
英文原著：*The Culture of God: The Syrian Jesus—Reading the Divine Heart*.
作者 Nadim Nassar 是一位敍利亞牧師，透過他獨特的文化眼光，讀者得以從耶穌的生平和教訓，學習愛與寬恕的生命真義，在紛亂與充滿仇恨的世界中，展開復和之旅。
時間：上午 10:00-11:00　　地點：副堂
參加者請依時出席。

小小心意奉獻

幾年前本堂推行過「小小心意奉獻」，得到北彼上上下下教友支持，心感欣慰。我們希望今年在大齋期開始，繼續這個奉獻行動，特別在大齋期至聖靈降臨日，為今年暑假期間所展開的「聖所重修工程」籌得款項。工程費用約四百萬港元，而我們希望能透過「小小心意奉獻」作為籌款活動的開始，以表達聖所是大家共有的，是大家敬拜上帝的地方。盼望大家每天為北彼——我們的家做點儲蓄，隨各人的能力和心意，每天一元至數十元也可。從大齋期到聖靈降臨日所收到的小小心意奉獻，將全數撥入聖所重修工程。願大家一起努力。

生命篇

〈從故事看上帝的作為〉

陳冠任著《猶太人的智慧》　　施捨是一總公共義務

猶太民族是一個善於施捨的民族，他們並不把施捨當作一種「行善積德」，而認為這是在履行一種「公共義務」。

在猶太人中，施捨有八個程度。一個比一個高。其中，最高的程度是其他程度都不可能逾越的，即幫助窮苦猶太人的方式是為他提供一份禮物或貸款，或者接受他作為商業伙伴，或幫助他找到一份工作。一句話，使他今後能夠無需別人幫助就能維持生活。

比這低一個層次的施捨，是贈送救濟品，但方式是給予者不知道給的是誰，接受者不知道是誰給的。古猶太人就在聖殿中的保密大廳，把他們的禮物秘密地放在那裏，窮人們來到這裏秘密地得到幫助。

再下一個層次是往施捨箱裏放錢。但是猶太人認為要確信保管施捨箱的人是可信任的、聰明的，並且有能力適當地處理人們捐助的金錢，否則就不要往施捨箱裏放錢。

再下一個層次是窮人知道自己是從誰那裏得到了施捨，而給予者卻不知道自己的施捨給了誰。例如，在古代一位有錢人把硬幣繫在絲巾上，讓硬幣從他的肩膀上滑落到地上，使窮人能撿到而又不感到羞恥。

再下一個層次是親手將一份禮物當面給乞求的窮人。

再下一個層次是雖然給的並不恰當，但有親切的風度。

最低層次的施捨是愁眉苦臉地給予施捨。

猶太人是非常重視施捨的。地主們在收割時常常留下一定量的莊稼讓窮人來拿。在收穫季節掉在地上的幾捆小麥，或幾堆玉米屬於窮人，而長在地邊上的莊稼也屬於窮人。這樣，農民們並沒有把落穗親手遞給窮人；那些窮人只是拿了被認為屬於他們的東西。

在施捨時，猶太人很注重和允許窮困的人在接受幫助時保持尊嚴。

把施捨作為一種公共義務，又使接受施捨的人不失自尊，有利於人們之間的互濟互助，有利於社會的和諧穩定。這是猶太民族在特殊環境下的救助形式，也是他們傑出智慧的體現。

問自己：施捨其實是與有需要的人分享上帝賜給我們的禮物，都在為上帝做好管家的工作。

六十周年聖所重修籌款捐獻項目

工程項目：$3,200,000

($600,000) 聖壇部分 (聖所中央位置)
($600,000) 小聖堂 (亦作禱告室用)
($400,000) 詩班席
($400,000) 司禱、侍從及主禮席
($300,000) 重修聖物室/侍從工作室 (重修後可命名)
($250,000) 音響角 (從現有位置移出至會眾席內)
($300,000) 聖所燈光鋪設
($150,000) 清潔整幅聖所正面牆壁及翻新牆壁上的十字架
($200,000) 新電子風琴之安裝費用及日後之維修保養

用品項目：$1,300,000

($80,000) 聖桌重修 **[已認捐]**
($150,000) 聖桌底座之基石 **[以諾團契領頭認捐]**
概念取自：耶穌說：「你是彼得，我要把我的教會建造在這磐石上。」
($150,000) 魚網形屏風一幅 **[婦女部領頭認捐]**
概念取自：耶穌呼召門徒說：「來跟從我，我要叫你們得人如得魚一樣。」
($200,000) 講道讀經臺 1 座
($90,000) 主禮及襄禮座 (共 3 張，每張 $30,000)
($150,000) 小聖堂聖壇櫃
($24,000) 小聖堂三座位長凳 **[已認捐]**
($20,000) 小聖堂祈禱凳 **[已認捐]**
($6,000) 重修進堂十架 **[已認捐]**
($10,000) 進堂燭臺 1 對 **[已認捐]**
($330,000) 音響及錄映設備 (更換及日後之維修保養)
($80,000) 詩班、侍從及牧師用袍服大櫃 (共 2 個，每個 $40,000)
($10,000) 堂旗 **[已認捐]**

本堂備有捐獻表格，可聯絡本堂幹事索取，或登入本堂網頁下載

上主日崇拜統計

早堂崇拜人數　41 (領餐人數：　40)
午堂崇拜人數　121 (領餐人數：110)

上周聚會人數

學道班：14
聖樂部練詩：10
主日學：16
北彼關懷小隊 (綜藝)：8
《復和之旅》閱讀書籍及講座：11
以諾團契：-

教省及教區活動消息，另印備單張，請到教堂接待處取閱。

每天經文閱讀（ 取自《每日讀經釋義》）　5 月 17 - 22 日

星期一	馬太福音	廿六 47~56	被出賣和被捕
星期二	馬太福音	廿六 57~68	被捕和受審
星期三	馬太福音	廿六 69~75	彼得三次不認主
星期四	馬太福音	廿七 1~10	惡有惡報的結果
星期五	馬太福音	廿七 11~26	彼拉多前受審
星期六	馬太福音	廿七 27~32	被鞭打和被侮辱

代禱事項

謹此呼籲主內兄姊每天花點時間以禱告與主親近，每天為一件事情祈禱，在禱告中一起關懷世界和我們的鄰舍，並多為教會祈禱。

星期一　為印度及其他南亞國家在這段日子所面對生死存亡的困境：求主使當地的疫情能快快受控，醫療物資得補充，還有的是當政者能有效率地控制疫情的擴散，感受到人民的無助。

星期二　為當今各國的政治角力：求主使各國掌控政治權力的領袖和議會的議員，能認識到從政者應全心全意關心人民的生活和全力保障人民的生命，而不是為了自身的政治取向，和只做合乎自己利益的決定。

星期三　為以色列和巴勒斯坦人民：求主使民族和宗教間的仇恨，不會一代又一代地連續下去，讓和平成為大家追求的目標，為此願意放下一切可導至受傷和致命的武器。

星期四　為小學生快要投入終期考試：求主使他們在疫情下，認識到生命也有着各式各樣的考驗，學曉在面對困難時，自己不會隨便放棄追求理想的機會。

星期五　為已離港或計劃離港移民的家庭：求主使他們無論身處任何地方，也能適應新的環境，為自己的家庭，重新開展生活的另一頁。

星期六　為澳門聖士提反堂及范錫強牧師、為該堂青年家庭及宣教事工、為澳門聖公會中學、為青少年事工發展代禱。

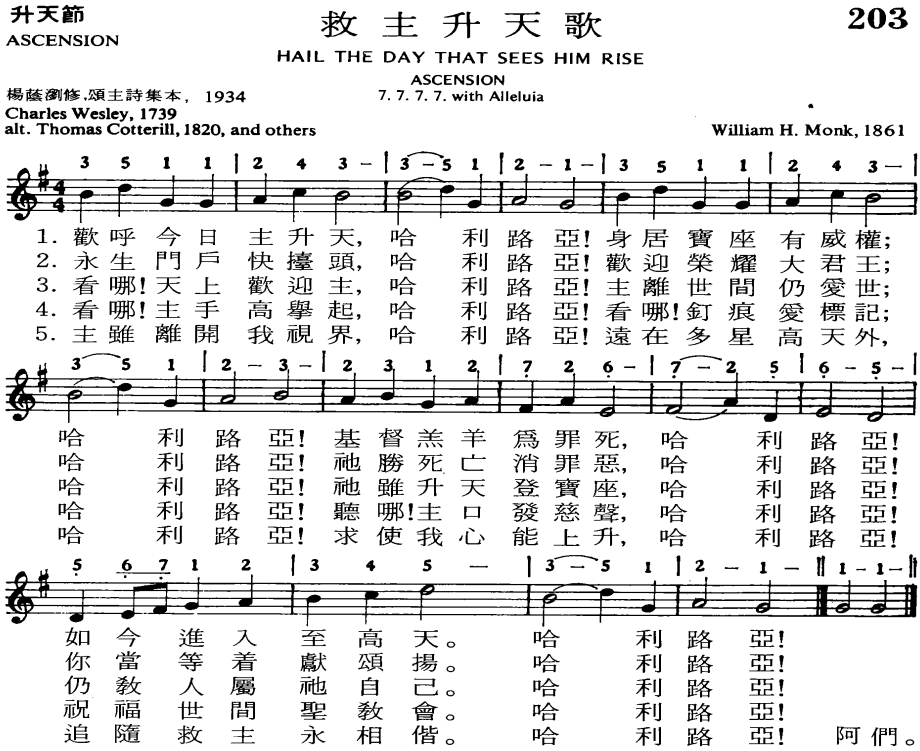
肢體關懷

何惠如　李惠娟　劉慧儀　蔡芝娟　關憲民　蔡　鏞　鄺少珍　陳炳賢
鄭藹婷　余杏儀　徐守真　李巧之　蔣愛蓉　林　平 (劉蓮愛母親)
黃計妹 (楊群英母親)　陳德鳳 (周志傑母親)　曾柏茹 (李雅欣丈夫)
麥永祥及陳金玉 (麥劍儀父母親)

經課　使徒行傳 1：15-17,21-26

那時，有許多人聚會，約有一百二十名，彼得在弟兄中間站起來，說：「諸位弟兄，聖經的話必須應驗。聖經中，聖靈曾藉大衛的口預先說到那領人來拿耶穌的猶大；他本來算是我們中的一個，並且得了這一份使徒的職任。所以，主耶穌在我們中間出入的整段時間，就是從約翰施洗起，直到主離開我們被接上升的日子為止，必須從那常與我們一起的人中，立一位與我們同作耶穌復活的見證。」於是他們推舉兩個人，就是那叫巴撒巴，又稱為猶士都的約瑟，和馬提亞。眾人禱告說：「主啊，你知道萬人的心，求你從這兩個人中指明你所揀選的是哪一位，去得這使徒的職任；這職位猶大已經丟棄，往自己的地方去了。」於是眾人為他們搖籤，搖出馬提亞來；他就和十一個使徒同列。

[早堂升階詩] 第 1,3,5 節　　**[午堂始禮詩]**

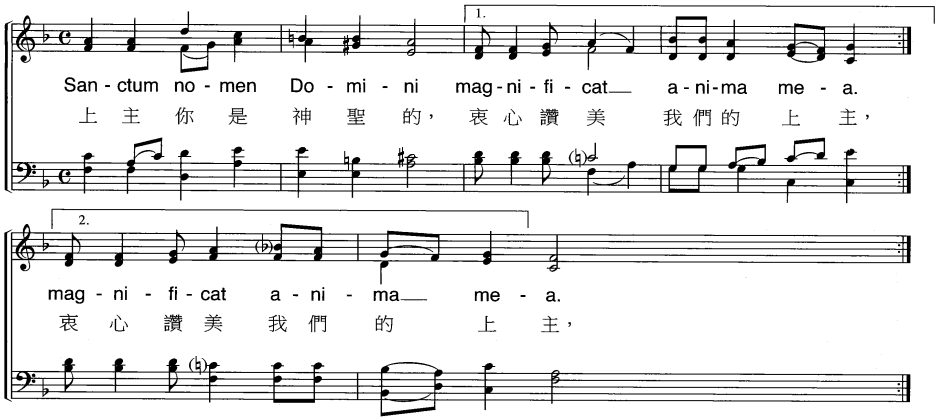


福音　約翰福音 17:6-19

耶穌舉目望天說：「聖父啊，你從世上賜給我的人，我已把你的名顯明給他們。他們本是你的，你把他們賜給我，他們也遵守了你的道。現在他們知道，你所賜給我的一切都是從你那裏來的；因為你所賜給我的話，我已經賜給他們，他們也領受了，又確實知道，我是從你出來的，並且信你差了我來。我為他們祈求，不為世人祈求，卻為你所賜給我的人祈求，因他們本是你的。凡是我的都是你的，你的也是我的，並且我因他們得了榮耀。我到你那裏去；我不再留在世上，他們卻在世上。聖父啊，求你因你的名，就是你所賜給我的名，保守他們，使他們像我們一樣合而為一。我與他們同在的時候，我奉你的名，就是你所賜給我的名，保守了他們，我也護衛了他們；其中除了那滅亡之子，沒有一個滅亡的，好使經上的話得以應驗。現在我到你那裏去，我在世上說這些話，是要他們心裏充滿了我的喜樂。我已把你的道賜給他們；世界恨他們，因為他們不屬世界，正如我不屬世界一樣。我不求你把他們從世上接走，只求你保全他們，使他們脫離那惡者。他們不屬世界，正如我不屬世界一樣。求你用真理使他們成聖；你的道就是真理。你怎樣差我到世上，我也照樣差他們到世上。我為他們的緣故使自己分別為聖，為要使他們也因真理成聖。

[午堂升階詩]

84. 上主你是神聖的 Sanctum nomen Domini



[早、午堂獻禮詩]

升天節
ASCENSION

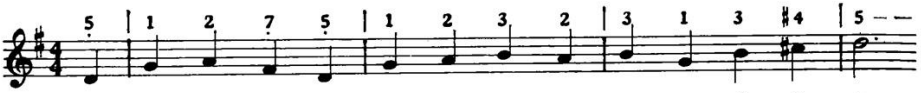
主戴榮光歌 **201**

THE HEAD, THAT ONCE WAS CROWNED WITH THORNS

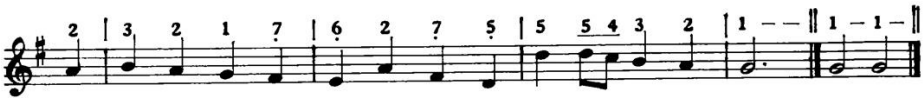
ST. MAGNUS
C. M.

頌主詩集本,1931
Thomas Kelly, 1820

Jeremiah Clark, 1707



1. 以 前 曾 戴 荊 棘 的 頭, 現 今 乃 戴 榮 光;
2. 上 天 所 備 至 高 之 處, 原 來 是 屬 君 王,
3. 因 主, 天 上 萬 靈 喜 樂, 世 上 主 民 蒙 恩,
4. 主 賜 他 們 十 架 之 辱, 又 賜 十 架 之 福;
5. 主 民 從 主 受 苦 世 間, 從 主 治 理 於 天,
6. 是 主 蒙 羞 死 亡 之 架, 是 我 生 命 健 康:



大 能 大 力 得 勝 君 王, 頭 上 冠 冕 輝 煌。
萬 君 之 君, 萬 王 之 王, 天 上 永 恆 之 光。
主 向 他 們 彰 顯 妙 愛, 從 此 認 識 聖 名。
其 名 是 主 永 恆 之 名, 其 樂, 天 堂 之 樂。
能 夠 明 白 主 愛 奇 妙, 何 等 快 樂 喜 歡。
主 民 福 祉, 主 民 希 望, 主 民 永 久 稱 揚。 阿 們。

[早、午堂結禮詩]

耶 穌 普 治 歌 281

JESUS SHALL REIGN WHERE'ER THE SUN

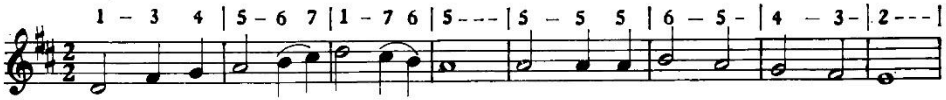
DUKE STREET

L. M.

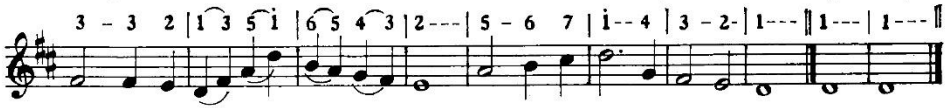
劉廷芳,楊蔭劉合譯, 1934

Isaac Watts, 1719

John Hatton, 1793



1. 日 月 所 照 萬 國 萬 方, 耶 穌 必 爲 統 治 君 王;
2. 無 盡 禱 聲, 向 祂 奉 獻, 無 量 頌 歌 成 祂 冠 冕;
3. 萬 方, 萬 國, 萬 族, 萬 民, 不 停 頌 讚, 妙 愛 奇 恩;
4. 在 主 治 下, 人 人 多 福: 罪 人 跳 出 捆 綁 束 縛,
5. 受 造 羣 生, 皆 當 興 起, 超 特 敬 禮 向 主 獻 呈;



南 北 西 東, 主 治 普 及, 千 秋 萬 古, 悠 久 無 疆。
耶 穌 聖 名, 好 比 馨 香, 隨 同 晨 祭, 上 升 於 天。
嬰 孩 亦 將 同 聲 歌 唱, 及 早 頌 揚 救 主 聖 名。
勞 人 獲 得 永 恆 安 樂, 貧 人 獲 得 豐 盈 富 足。
天 使 再 來 高 聲 歌 唱, 地 上 萬 民, 同 應 "阿 們。"(阿 們。)

會眾禱文　復活期第七主日 (基督升天後主日)

主禮　我們都連於基督，祂是真葡萄樹，我們是枝子，我們常在祂裏面，祂也常在我們裏面；因此，讓我們坦然無懼地來到主的面前，向主禱告，求主憐憫。

靜默

代禱員　為教會在世的使命：求主使我們不會忘記耶穌吩咐門徒的大使命，願意努力傳揚主的福音，使世人認識上帝，願意共同為教會建立在地若天的國度，多出一分力量，身心力行，彰顯主的榮耀。為此，我們禱告上主。

會眾　求主憐憫，垂聽我們的祈禱。

代禱員　為上帝國的臨在：求主教導我們認識上帝國猶如酵母發起麪團，使我們在工作和生活中，成為有活力的酵，與基督同工，促成上帝國實現在人間，使全人類認識主的救恩，同頌主的聖名。為此，我們禱告上主。

會眾　求主憐憫，垂聽我們的祈禱。

代禱員　為信徒彼此相愛：求主使我們認識沒有人只為自己而活，而是要愛鄰如己，願意施予，彼此扶助，特別在教會中，因主愛我們的緣故，建立愛與關懷的團契。為此，我們禱告上主。

會眾　求主憐憫，垂聽我們的祈禱。

代禱員　為教會年青信徒：求主激發他們有熱心追求信仰的心，開啟他們的心懷，使他們願意多學、多聽，多問、認識真理，對信仰認真，對生命肯定，一生為主所用，立志活出福音的精神。為此，我們禱告上主。

會眾　求主憐憫，垂聽我們的祈禱。

代禱員　為慕道的人：求主開啟他們的心，有認識主的意願，有慕道的心志，特別我們中間仍有未認識主的家人和朋友，求主使我們彼此代禱關懷，在信心和行為上，多作見證基督的事。為此，我們禱告上主。

會眾　求主憐憫，垂聽我們的祈禱。

代禱員　為生病的，和心靈受創傷的人，[特別為_____]：求主施恩，使他們得醫治，又賜安慰予病者的家人。為此，我們禱告上主。

會眾　求主憐憫，垂聽我們的祈禱。

代禱員　為離世者，[特別為_____]：求主使他們的靈魂在主的懷裏得安息，在天國裏永遠與主同住。為此，我們禱告上主。

會眾　求主憐憫，垂聽我們的祈禱。

在安靜中，讓我們為大家和自己關心的事禱告：

- 為印度，以至南亞地區因疫症的爆發所引致的人道危機
- 為小學生很快便要投入終期考試
- 為已離港或計劃離港，移居外地的教友
- 為今天聖恩堂慶祝 25 周年堂慶而感恩
- 為北彼今年已踏進第 60 個年頭而感恩

主禮　生命的主啊，求祢聯合所有信祢的人，使我們不會與祢分離，得以連於祢的生命中，我們的禱告也因此成為有力的見證；藉賴死而復生的主，耶穌基督——永活的上帝。

會眾　阿們。